

ERIBA CAR 2026

Listino prezzi e dati tecnici - Valido dal 01/08/2025



ERIBA



INDICE

Informazioni importanti per la scelta del vostro Campervan 2

ERIBA Car 4

ERIBA Accessori Originali 10

Informazioni importanti 11

AVVERTENZE IMPORTANTI PER LA SCELTA DEL VOSTRO CAMPER

Quando si acquista un camper, un motorhome, un van o un Urban Vehicle (di seguito denominati: camper), la scelta della pianta corretta e del design è fondamentale. Ma anche il peso gioca un ruolo importante. Famiglia, amici, dotazione opzionale, accessori e bagagli – tutto deve trovare posto. Inoltre non mancano i limiti tecnici e giuridici per la configurazione e il carico. Ogni camper è predisposto per un determinato peso, che non deve essere superato in regime di marcia. L'acquirente di un camper si domanda: Come devo configurare il mio veicolo per farci stare passeggeri, bagagli e accessori secondo le mie esigenze, senza che il veicolo superi il peso massimo consentito? Per agevolare questa importante decisione, forniamo qui alcuni suggerimenti utili per la scelta del veicolo ideale dalla nostra gamma di prodotti:

1. La massa massima tecnicamente ammissibile ...

... è un valore definito dal costruttore, che il veicolo non può superare. ERIBA stabilisce un limite massimo imposto dalla pianta del veicolo, che può variare da pianta a pianta (ad es. 3.500 kg, 4.400 kg). I dati per ogni pianta sono indicati nelle specifiche tecniche.

	Car 600	Car 602
Autotelaio di serie	VW Crafter 35	VW Crafter 35
Trazione	Trazione anteriore	Trazione anteriore
kw (CV)	103 (140)	103 (140)
Classe di emissione	Euro VI-E	Euro VI-E
Dimensione pneumatici	205/75 R 16 C	205/75 R 16 C
Lunghezza / Larghezza / Altezza (cm)	599 / 207 / 267 ¹⁾	599 / 207 / 267 ¹⁾
Tipo di tetto	Tetto fisso	Tetto fisso
Altezza abitativa (cm)	189	189
Passo (mm)	3640	3640
Massa in ordine di marcia (-/+ 5%) (kg)*	2819 (2678 - 2960)*	△
Massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale (kg)*	316	△
Massa massima tecnicamente ammissibile (kg)*	3500	3500
Massa massima rimorchiabile tecnicamente ammissibile (kg)*	3000 ²⁾	3000 ²⁾
Posti a sedere omologati (conducente incluso)*	4 ³⁾	2 ³⁾

2. La massa in ordine di marcia...

... consiste – in breve – nel veicolo di base con la dotazione standard più un peso predefinito di 75 kg per il conducente. È giuridicamente ammissibile e tecnicamente possibile che la massa in ordine di marcia di un veicolo si discosti dal valore nominale indicato nei documenti di vendita. La tolleranza ammissibile è pari a ± 5 %. Il margine ammissibile in chilogrammi è indicato tra parentesi dopo la massa in ordine di marcia. Per avere la massima trasparenza sulle possibili divergenze di peso, ERIBA pesa ogni veicolo alla fine della linea di montaggio e comunica al rivenditore il risultato della pesatura, che viene poi comunicato a Lei.

Per i dettagli sulla massa in ordine di marcia consultare il paragrafo "Note giuridiche".

AVVERTENZE IMPORTANTI PER LA SCELTA DEL VOSTRO CAMPER

3. I posti a sedere omologati (compreso il conducente)...

... sono definiti dal costruttore nella cosiddetta procedura di omologazione. Dalla procedura deriva la cosiddetta massa dei passeggeri. Per il calcolo si utilizza un peso di riferimento di 75 kg per ogni passeggero (escluso il conducente). Per i dettagli sulla massa dei passeggeri consultare il paragrafo "Note giuridiche".

	Car 600	Car 602
Autotelaio di serie	VW Crafter 35	VW Crafter 35
Trazione	Trazione anteriore	Trazione anteriore
kw (CV)	103 (140)	103 (140)
Classe di emissione	Euro VI-E	Euro VI-E
Dimensione pneumatici	205/75 R 16 C	205/75 R 16 C
Lunghezza / Larghezza / Altezza (cm)	599 / 207 / 267 ¹⁾	599 / 207 / 267 ¹⁾
Tipo di tetto	Tetto fisso	Tetto fisso
Altezza abitativa (cm)	189	189
Passo (mm)	3640	3640
Massa in ordine di marcia (-/+ 5%) (kg)*	2819 (2678 - 2960)*	△
Massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale (kg)*	316	△
Massa massima tecnicamente ammissibile (kg)*	3500	3500
Massa massima rimorchiabile tecnicamente ammissibile (kg)*	3000 ²⁾	3000 ²⁾
Posti a sedere omologati (conducente incluso)*	4 ³⁾	2 ³⁾

4. La massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale...

... è un valore definito da ERIBA per ogni pianta per la massa massima della dotazione opzionale ordinabile. Questa limitazione dovrebbe garantire che la massa utile minima, vale a dire la massa libera prevista dalla legge per i bagagli e per gli accessori installati a posteriori, nei veicoli forniti da ERIBA sia effettivamente disponibile per il carico utile. Se dalla pesatura alla fine della linea di montaggio, in casi eccezionali, dovesse risultare che l'effettiva possibilità di carico supera la massa utile minima per una divergenza di peso ammissibile, prima della fornitura di un veicolo, insieme a Lei e al rivenditore, controlliamo se maggiorare la portata, ridurre i posti a sedere o eliminare la dotazione opzionale.

Per i dettagli sugli effetti delle tolleranze sulla massa utile minima e sulla massa utile, consultare il paragrafo "Note giuridiche"

DOTAZIONI OPZIONALI ERIBA CAR

	Prezzo € a)	Car 600	Car 602	Peso*
Chassis				
V100601627 VW Crafter 35 3,5t - 2,0l TDI SCR - 120 KW/163 CV - Euro VI-e ⁴⁾	1325,-	O	O	9
V201103880 Aumento di peso a 3,88t ⁴⁾	2.715,-	O	O	3
Pacchetto Winter				
Riscaldatore elettrico ausiliario (supporta il riscaldatore durante il riscaldamento del veicolo)	370,-			
Parabrezza con vetri termoisolanti, riscaldabile	370,-			
Riscaldamento dei sedili per il conducente e il passeggero anteriore, regolabile separatamente in 3 fasi	400,-			
Impianto lavavetri con ugelli lavavetro riscaldati anteriori	430,-			
Prezzo del pacchetto	1.570,-			
Prezzo	1.280,-			
Risparmio	290,-			
Peso*				3,1

5. Il peso aggiuntivo della dotazione opzionale e dei pacchetti...

... aumenta la massa effettiva del veicolo (= massa in ordine di marcia più dotazione opzionale selezionata) e riduce la massa utile. Il valore indicato è l'incremento di peso carico rispetto alla dotazione standard della pianta specifica. Il peso totale dei pacchetti selezionati e della dotazione opzionale non può superare la massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale.

PREZZI E DATI TECNICI ERIBA CAR



	Car 600	Car 602
Prezzo € ^{a)}	81.150,-	81.150,-
Autotelaio di serie	VW Crafter 35	VW Crafter 35
Trazione	Trazione anteriore	Trazione anteriore
kW (CV)	103 (140)	103 (140)
Classe di emissione	Euro VI-e	Euro VI-e
Dimensione pneumatici	205/75 R 16 C	205/75 R 16 C
Lunghezza / Larghezza / Altezza (cm)	599 / 207 / 267 ¹⁾	599 / 207 / 267 ¹⁾
Tipo di tetto	Tetto fisso	Tetto fisso
Altezza abitativa (cm)	189	189
Passo (mm)	3640	3640
Massa in ordine di marcia (-/+ 5%) (kg)*	2844 (2702 - 2986)*	2799 (2659 - 2939)*
Massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale (kg)*	291	506
Massa massima tecnicamente ammisible (kg)*	3500	3500
Massa massima rimorchiabile tecnicamente ammisible (kg)*	3000 O ²⁾	3000 O ²⁾
Posti a sedere omologati (conducente incluso)*	4 ³⁾	2 ³⁾
Misure letto posteriore lungh x largh (cm)	200 x 136	200 x 75 / 190 x 75
Misure letto centrale (lungh x largh) (cm)	170 x 100 O	
Posti letto	2 - 3 O	2
Capacità frigorifero incl. scompart. freezer (l)	90 (7)	70 (7)
Riscaldamento standard	Aria calda, 4 kW	Aria calda, 6 kW
Bombole del gas (peso di riempimento)	2 x 11kg	1 x 2,7kg
Capacità serbatoio acque chiare (l)	100	100
Approvvigionamento idrico l (durante la guida)	20	20
Capacità boiler acqua calda (l)	10	10
Capacità serbatoio acque grigie (l)	80	80
Batteria cellula serie (Ah)	80 Lithium	80 Lithium
Prese 12 V / 230 V / USB	2 / 4 / 10	2 / 4 / 10

● Dotazione di serie

◆ Su richiesta (senza sovrapprezzo)

○ Dotazioni opzionali

— Non possibile

▲ Obbligatorio

□ Disponibile nel pacchetto

△ Non noto al momento della pubblicazione



* INFO

La massa in ordine di marcia indicata è un valore predefinito stabilito con una procedura di omologazione. A causa delle tolleranze di produzione è possibile che la massa in ordine di marcia differisca dal valore indicato sopra. Divergenze pari a ± 5 % della massa in ordine di marcia sono giuridicamente ammissibili. Il margine ammmissible in chilogrammi è indicato tra parentesi dopo la massa in ordine di marcia. La massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale è un valore calcolato per il tipo e la pianta, con cui ERIBA definisce il peso massimo disponibile per la dotazione opzionale montata in fabbrica. La limitazione della dotazione opzionale dovrebbe garantire che la massa utile minima, vale a dire la massa libera prescritta per legge per i bagagli e per gli accessori installati a posteriori, nei veicoli forniti da ERIBA sia effettivamente disponibile anche per il carico utile. Il peso reale

del veicolo franco fabbrica può essere determinato solo tramite pesatura alla fine della catena. Se dalla pesatura, in casi eccezionali, dovesse risultare che l'effettiva possibilità di carico, nonostante la limitazione della dotazione opzionale, supera la massa utile minima in seguito a una divergenza di peso ammmissible, prima di fornire il veicolo, insieme a Lei e al rivenditore, controlliamo se ad es. maggiorare la portata, ridurre i posti a sedere o eliminare la dotazione opzionale. La massa massima tecnicamente ammmissible del veicolo e la massa massima tecnicamente ammmissible sull'asse non possono essere superate. Per indicazioni e spiegazioni dettagliate sul peso e sulla configurazione del veicolo consultare il paragrafo "Note giuridiche". Per una rappresentazione dettagliata di tutte le dipendenze tecniche obbligatorie consultare le spiegazioni delle note a piè di pagina.

DOTAZIONE STANDARD ERIBA CAR

	Car 600	Car 602
Chassis		
VW Crafter 35 3,5t - 2,0l TDI SCR - 103 KW/140 CV - Euro VI-e	●	●
Autotelaio		
Verniciatura bicolore Uni Candy-White / Deep Ocean Blue	●	●
Serbatoio carburante 75 l	●	●
Cambio manuale a 6 marce	●	●
Sistema start-stop con recupero dell'energia in frenata	●	●
Luci diurne con controllo delle luci di marcia (automatico), funzione "leaving home" e funzione manuale "coming home".	●	●
Fari alogenici doppi	●	●
Fendinebbia anteriori con luce di svolta	●	●
Regolazione assetto fari	●	●
Specchietti retrovisori esterni regolabili, riscaldabili e ripiegabili elettricamente	●	●
Sospensioni/ammortizzatori rinforzati e maggiore stabilizzazione	●	●
Assale anteriore rinforzato con sospensioni indipendenti (carico per asse anteriore/posteriore max. 2.100 kg)	●	●
Assale posteriore come assale rigido con sospensioni a balestra longitudinali e paracolpi	●	●
Predisposizione per il gancio di traino (incl. stabilizzazione del rimorchio) con set di cavi e centralina di controllo	●	●
Paraurti anteriore grigio con finiture verniciate in tinta con la carrozzeria	●	●
Pacchetto design (griglia di raffreddamento con 3 strisce cromate e bochette aria con applicazioni argentate)	●	●
Protezione antischede per il sottoscocca anteriore	●	●
Parabrezza in vetro laminato	●	●
Cerchi in acciaio da 16" (neri)	●	●
Quadro strumenti digitale Pro	●	●
Airbag conducente e passeggero anteriore con disattivazione dell'airbag del passeggero anteriore	●	●
Cinture di sicurezza automatiche a tre punti con regolazione dell'altezza della cintura anteriore e tendicinghia elettrico per il guidatore	●	●
Illuminazione della cabina a LED	●	●
Gradino d'ingresso elettrico	●	●
Alzacristalli elettrici nello sportello del conducente e del passeggero anteriore	●	●
Interruttore principale per la batteria di avviamento nel vano piedi sul lato del conducente	●	●
Chiusura centralizzata "Keyless-Go" senza serratura di sicurezza	●	●
Sistema di monitoraggio della pressione degli pneumatici (misurazione diretta)	●	●
Segnalazione acustica e luminosa se la cintura di sicurezza del conducente non è allacciata	●	●
Connessione del telefono cellulare tramite Bluetooth con funzione di ricarica induttiva	●	●
Volante multifunzione in pelle (a 3 raggi), riscaldato	●	●
Sterzo elettromeccanico, volante regolabile in altezza e in estensione	●	●
Comando tergilampi intermittente con sensore luci e pioggia	●	●
Rilevatore attenzione e stanchezza	●	●
Pacchetto di assistenza avanzata con controllo automatico della distanza, limitatore di velocità con controllo predittivo, sistema di avviso di superamento della corsia ed Emergency Assist e assistenza agli ingorghi stradali.	●	●
Assistenza alla partenza in salita	●	●
Programma di stabilizzazione elettronica e ABS	●	●
Controllo degli abbaglianti "Light Assist"	●	●
Front Assist con avviso e frenata per veicoli, pedoni e ciclisti	●	●
ParkPilot anteriore e posteriore	●	●
Assistente al vento laterale	●	●
Sistema di avviso di superamento della corsia "Lane Assist"	●	●
Riconoscimento della segnaletica stradale	●	●
Indicatore del livello dell'acqua	●	●
Climatizzatore "Air Care Climatronic" completamente automatico	●	●
4 x prese USB in cabina di guida	●	●
Due chiavi pieghevoli per la radio	●	●
Tire Mobility Set: compressore a 12 volt e sigillante per pneumatici	●	●
Materiale per il primo soccorso, triangolo di emergenza e gilet di sicurezza	●	●
Cellula		
Gradino elettrico	●	●
Pavimento isolato	●	●
Finestre con cornice in alluminio coibentato	●	●
Finestre oscurate zona giorno	●	●
Oblò sul tetto 28 x 28 cm sopra il bagno	●	●
Oblò sul tetto 70 x 50 cm nella parte posteriore	●	●
Oblò 40 x 40 cm sopra la cucina	—	●
Oblò sul tetto 70 x 50 cm sopra la zona giorno	●	—

	Car 600	Car 602
Luce per veranda dimmerabile	●	●
Struttura		
Sedile conducente e passeggero anteriore girevoli, braccioli e panca rivestiti nella stessa stoffa della zona giorno	●	●
Panca zona giorno con regolazione dell'inclinazione	●	—
1 x attacco per seggiolino ISOFIX per la panca della zona giorno	●	—
Tavolo agganciabile con prolunga girevole	●	—
Tavolo indipendente con possibilità di fissaggio in viaggio	—	●
Gradino zona notte estraibile incl. divisore garage	●	—
Divisorio per il vano di carico	—	●
Zanzariera plissettata per porta scorrevole	●	●
Occhielli di ancoraggio incassati nel pavimento del corridoio (4 pezzi)	●	●
Vano portabombole per 2 bombole del gas da 11 kg	●	—
Zona giorno e notte e illuminazione		
Rete a doghe estensibile con molle a disco sotto la dinette	—	●
Rete a doghe regolabili verticalmente con molle a disco	●	—
Illuminazione ambientale dimmerabile nella zona giorno, cucina e zona notte	●	●
Illuminazione a LED	●	●
Binari multifunzionali per integrare gli accessori	●	●
Rivestimento delle pareti laterali con feltro di alta qualità, termoisolante e fonoassorbente	●	●
Cucina		
Vassoio portaposate per cassetto	●	●
Combinazione lavello-fornello con coperchio in vetro (fornello a 2 fuochi)	●	●
Frigorifero a compressore da 70 litri (12 V o 230 V) con scomparto freezer da 7 litri con eccellenti prestazioni di raffreddamento e modalità notturna a bassa rumorosità	—	●
Frigorifero a compressore da 90 l (12 V o 230 V) con congelatore da 7 l con eccellenti prestazioni di raffreddamento e modalità notturna a bassa rumorosità	●	—
Cassetti con scomparti estraibili di alta qualità incl. meccanismo di chiusura automatica	●	●
Piano di lavoro estensibile in cucina	●	●
Bagno		
Bagno compatto con porta pieghevole	●	●
Finestra del bagno opaca	●	●
Lavabo pieghevole	●	●
Specchio illuminato	●	●
Porta-asciugamano	●	●
Toilette a cassetta con indicatore di livello	●	●
Piatto doccia	●	●
Pedana doccia in legno	●	●
Tenda da doccia e supporto doccia	●	●
Installazione & Tecnologia di bordo		
Stufa a gas Truma Combi 4 con boiler per acqua calda da 10 l integrato, livelli di riscaldamento (2000/ 4000 watt)	●	—
Installazione del riscaldamento ad acqua e ad aria calda a livello del pavimento	●	●
Batteria litio 80 Ah	●	●
Serbatoio acque chiare da 100 l montato sotto il pavimento (20 l in posizione di marcia)	●	●
Serbatoio acque grigie da 80 l isolato e montato sotto il pavimento	●	●
Scarico serbatoio acque grigie elettrico con comando in cabina	●	●
4 x 230 V / 2 x 12 V / 3 x prese USB doppie	●	●
Attacco esterno 230 V con interruttore differenziale 230 V & 12 V	●	●
Display touch da 7 pollici per un comodo controllo e monitoraggio di importanti funzioni e componenti del veicolo	●	●
ERIBA Connect: monitoraggio di importanti componenti del veicolo con l'app ERIBA Connect	●	●
Sensore della temperatura interna	●	●
Multimedia		
Predisposizione radio/TV (cavo antenna, presa 12 V, collegamento/cablaggio SAT)	●	●
Ricezione radio digitale DAB+	●	●
Composizione radio con display a colori touch da 26 cm (10") con 4 altoparlanti, presa dati e ricarica USB tipo-C con maggiore potenza di ricarica e telefonica comfort	●	●
Sistema di chiamata d'emergenza eCall per Composition Audio, preparato per "We Connect"	●	●
4 altoparlanti e 2 tweeter nella parte posteriore	●	●
Retrocamera		
Tessuti e decorazioni		
Mobilio Deep Ocean	●	●
Tappezzeria Toledo Sand	●	●

● Dotazione di serie

◆ Su richiesta (senza sovrapprezzo)

○ Dotazioni opzionali

— Non possibile

▲ Obbligatorio

□ Disponibile nel pacchetto

△ Non noto al momento della pubblicazione

PACCHETTI ERIBA CAR

Pacchetto Camping	Prezzo €
Oscurante pieghevole per parabrezza e finestrini laterali	975,-
Due luci aggiuntive multifunzionali a batteria ricaricabile	155,-
Due cuscini coordinati per la zona giorno	95,-
Topper per materasso	245,-
Specchio d'ingrandimento magnetico	50,-
Prezzo del pacchetto	1.520,-
Prezzo	1.015,-
Risparmio	505,-
Peso (kg)*	15

Pachetto Chassis	Prezzo €
VW Crafter 35 3,5t - 2,0l TDI SCR - 120 KW/163 CV - Euro VI-e	1.325,-
Cambio automatico a 8 marce	3.025,-
Cerchi in lega da 17" (neri)	2.145,-
Fari a LED High Performance	1.485,-
App-Connect via cavo e wireless	215,-
Prezzo del pacchetto	8.195,-
Prezzo	5.630,-
Risparmio	2.565,-
Peso (kg)*	68.3

Pacchetto Winter	Prezzo €
Riscaldatore elettrico ausiliario (supporta il riscaldatore durante il riscaldamento del veicolo)	380,-
Parabrezza con vetri termoisolanti, riscaldabile	380,-
Riscaldamento dei sedili per il conducente e il passeggero anteriore, regolabile separatamente in 3 fasi	400,-
Impianto lavafari con ugelli lavavetro riscaldati anteriori	430,-
Prezzo del pacchetto	1.590,-
Prezzo	1.325,-
Risparmio	265,-
Peso (kg)*	3.1

● Dotazione di serie

◆ Su richiesta (senza sovrapprezzo)

○ Dotazioni opzionali

— Non possibile

▲ Obbligatorio

□ Disponibile nel pacchetto

△ Non noto al momento della pubblicazione



* INFO

Il montaggio in fabbrica della dotazione opzionale aumenta la massa effettiva del veicolo e riduce il carico utile. L'eccedenza di carico indicata per pacchetti e dotazione opzionale indica l'eccedenza di carico rispetto alla dotazione standard di ciascun modello e/o pianta. Il peso totale della dotazione opzionale scelta non può superare la massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale indicata

nelle specifiche del modello. Nel caso specifico si tratta di un valore calcolato per ogni tipo e pianta, con cui ERIBA definisce il peso massimo disponibile per la dotazione opzionale montata in fabbrica. Per indicazioni e spiegazioni dettagliate sul peso consultare il paragrafo "Note giuridiche".

DOTAZIONI OPZIONALI ERIBA CAR

		Prezzo € a)	Car 600	Car 602	Peso (kg)*
Chassis					
V100601628	VW Crafter 35 3,5t - 2,0l TDI SCR - 120 KW/163 CV - Euro VI-e ⁴⁾	1.325,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	9
V201103880	Aumento di peso a 3,88t ⁴⁾	2.760,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	3
Autotelaio					
V20250170	Verniciatura bicolore Uni Candy White / Cherry Red		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0
V20250173	Verniciatura bicolore Oyster Silver metallizzato / Indiumgrey metallizzato		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0
V20420A	Cambio automatico a 8 marce	3.025,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	32
V2077113	Fari a LED High Performance	1.485,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	4.8
V2113012	Impianto lavafari con ugelli lavavetro riscaldati anteriori	430,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.8
V2007111	Testa sferica per gancio di traino staccabile (max. 3,0 t), incl. stabilizzatore del rimorchio	1.180,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	39
V2090012	Parafanghi anteriori e posteriori	140,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1.2
V20391J	Parabrezza con vetri termoisolanti, riscaldabile	380,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	0
V2021053	Cerchi in lega da 17" (neri) ⁵⁾	2.145,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	22.5
V2073512	Pneumatici 4 stagioni ⁶⁾	275,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0
V2069710	Bulloni delle ruote, bloccabili	50,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0
V20720J	Versione per fumatori: presa da 12 V con accendisigari, posacenere e 4 portabicchieri nel cruscotto	50,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0
V8043010	Pacchetto di assistenza avanzato con assistente al cambio di carreggiata, Blind Spot Information (BSIS), con Moving Off Information (MOIS) su entrambi i lati, Lane Keeping Assist più Emergency Assist e Traffic Jam Assist	1.485,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1.2
V8035015	Assistente al parcheggio "Park Assist" (pacchetto assistenza Professional)	605,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	2.2
V20855J	Riscaldamento dei sedili per il conducente e il passeggero anteriore, regolabile separatamente in 3 fasi	400,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	0.3
V2107013	Riscaldatore elettrico ausiliario (supporta il riscaldatore durante il riscaldamento del veicolo)	380,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	0
Struttura					
	Vano portabombole per bombola di gas da 2,7 kg ⁷⁾		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0
V6001010	Oscurante pieghevole per parabrezza e finestrini laterali	975,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	4.5
V30522120	Veranda (antracite) con adattatore 325 x 250 cm	1.425,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	34
V3023010	Portabici posteriore per 2 biciclette (max. capacità di carico 35 kg)	810,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	10.5
Zona giorno e notte e illuminazione					
V4044025	Trasformazione dinette, inclusi i cuscini aggiuntivi	500,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	14
V6007511	Topper per materasso	245,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	8
V60170J	Coprimaterasso per letti posteriori	155,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	2
V5013810	Due luci aggiuntive multifunzionali a batteria ricaricabile	155,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1
V60030J	Due cuscini coordinati per la zona giorno	95,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1
Cucina					
V4036010	Microonde	400,-	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	6
Bagno					
V4051510	Specchio d'ingrandimento magnetico	50,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	0.5
Installazione & Tecnologia di bordo					
V5028021	Riscaldamento diesel Truma Combi D 6 E con boiler integrato da 10 l acqua calda, livelli di riscaldamento 2000/ 4000/ 6000 watt e resistenza elettrica, livelli di riscaldamento 900/ 1800 watt ⁷⁾	1.015,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	9
V5028013	Riscaldamento a gas Truma Combi 6 E con boiler per acqua calda integrato da 10 l, livelli di riscaldamento 2000/ 4000/ 6000 watt e resistenza elettrica, livelli di riscaldamento 900/ 1800 watt	1.015,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3
V5026013	Scambiatore bombole gas autom. con crash-sensor e funzione antigelo	500,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1
V5012515	Batteria al litio aggiuntiva 80 Ah	1.735,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	12.5
V5073216	Predisposizione climatizzatore nella parte posteriore con precablaggio e oblò da 40 x 40 cm anziché da 70 x 50 cm	140,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1
V5033017	Condizionatore a tetto Truma Aventa Compact con telecomando (1.700 watt di potenza rinfrescante) ^{8) 9)}	2.655,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	18
V5073215	Predisposizione pannello solare	140,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1
Multimedia					
V2067037	Sistema di navigazione Discover Media con display touch da 26 cm (10") con 4 altoparlanti, presa USB Type-C per dati e ricarica	1.180,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0
V2067039	Sistema di navigazione Discover Pro con display touch da 32 cm (12") con 4 altoparlanti, presa dati e ricarica USB Type-C, controllo vocale e Wireless App-Connect	2.245,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	3.9



* INFO

Il montaggio in fabbrica della dotazione opzionale aumenta la massa effettiva del veicolo e riduce il carico utile. L'eccedenza di carico indicata per pacchetti e dotazione opzionale indica l'eccedenza di carico rispetto alla dotazione standard di ciascun modello e/o pianta. Il peso totale della dotazione opzionale scelta non può superare la massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale indicata nelle specifiche del modello. Nel caso specifico si tratta di un valore calcolato per ogni tipo e pianta, con cui ERIBA definisce il peso massimo disponibile per la dotazione opzionale montata in fabbrica. Per indicazioni e spiegazioni dettagliate

sul peso consultare il paragrafo "Note giuridiche". In caso di portata maggiorata aumenta la massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale. La maggiorazione risulta dal maggiore carico utile grazie al telaio alternativo. Vanno sottratti il peso proprio maggiore del telaio alternativo e soprattutto il peso delle eventuali varianti di motore più pesanti obbligatorie (ad es. 180 CV). Per una descrizione più dettagliata di tutte le dipendenze tecniche obbligatorie, consultare le spiegazioni della nota a piè di pagina.

			Prezzo € a)	Car 600	Car 602	Peso (kg)*
V2118010	App-Connect via cavo e wireless		215,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	0
Tessuti e decorazioni						
V100704150	Tappezzeria Seattle Stone			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0
V100704153	Tappezzeria in pelle Boston Iron		2.040,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	6
V100704151	Tappezzeria in pelle Boston Ruby		2.040,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	6
V100704152	Tappezzeria in pelle Boston Sapphire		2.040,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	6
V100705154	Tappezzeria in pelle Dayton Cognac		2.040,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	6
Pacchetti						
V8042111	Pacchetto Camping		1.015,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	15
V8036018	Pachetto Chassis		5.630,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	68.3
V8031021	Pacchetto Winter		1.325,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3.1

● Dotazione di serie

◆ Su richiesta (senza sovrapprezzo)

Fate attenzione alle note a pagina 11

○ Dotazioni opzionali

— Non possibile

▲ Obbligatorio

□ Disponibile nel pacchetto

△ Non noto al momento della pubblicazione



* INFO

Il montaggio in fabbrica della dotazione opzionale aumenta la massa effettiva del veicolo e riduce il carico utile. L'eccedenza di carico indicata per pacchetti e dotazione opzionale indica l'eccedenza di carico rispetto alla dotazione standard di ciascun modello e/o pianta. Il peso totale della dotazione opzionale scelta non può superare la massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale indicata nelle specifiche del modello. Nel caso specifico si tratta di un valore calcolato per ogni tipo e pianta, con cui ERIBA definisce il peso massimo disponibile per la dotazione opzionale montata in fabbrica. Per indicazioni e spiegazioni dettagliate

sul peso consultare il paragrafo "Note giuridiche". In caso di portata maggiorata aumenta la massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale. La maggiorazione risulta dal maggiore carico utile grazie al telaio alternativo. Vanno sottratti il peso proprio maggiore del telaio alternativo e soprattutto il peso delle eventuali varianti di motore più pesanti obbligatorie (ad es. 180 CV). Per una descrizione più dettagliata di tutte le dipendenze tecniche obbligatorie, consultare le spiegazioni della nota a piè di pagina.

ACCESSORI ORIGINALI PER IL VOSTRO ERIBA CAR

Il portafoglio di prodotti degli Accessori Originali ERIBA vi offre diverse soluzioni con un valore aggiunto in un'ottima vestibilità e un design armonioso, naturalmente nella comprovata qualità ERIBA. Da un'efficace protezione dal sole e isolamento a un portabici e a una veranda perfetta, vi offriamo tutto ciò di cui avete bisogno per viaggiare in modo spensierato e confortevole.



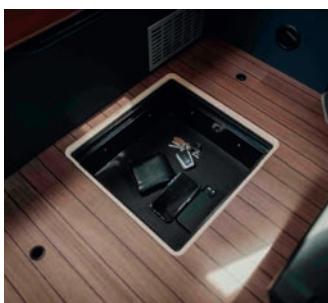
Ombra e protezione dalla pioggia con la veranda da 3,25 m per Eriba Car

Migliorate la vostra esperienza di svago con la veranda Thule di alta qualità, che si adatta perfettamente all'Eriba Car su VW Crafter - per momenti indimenticabili all'aperto, con qualsiasi condizione metereologica.



Flessibilità e sicurezza con il portabici pieghevole

Massimizzate la vostra libertà di movimento con il nostro leggero portabici, che garantisce stabilità e un rapido accesso posteriore e trasporta fino a 45 kg in tutta sicurezza.



La cassaforte a pavimento per i vostri oggetti di valore

Mettete al sicuro i vostri documenti di viaggio e gli oggetti di valore nella cassaforte Eriba, installata in modo discreto nel vano di servizio sotto la dinette.



Protezione dal sole e privacy inclusa

Proteggetevi dalla luce solare, dal calore e dagli sguardi indiscreti con il nostro tappetino di protezione dal sole su misura, che viene semplicemente appeso alle porte della cabina e allo stesso tempo offre una buona visuale sull'esterno.



Borsa portaoggetti + mobili da campeggio - per viaggiare e rilassarsi in tutta comodità

Viaggia comodamente e resta organizzato con la nostra borsa portaoggetti su misura e i mobili Isabella di alta qualità che la accompagnano, che vengono riposti in modo sicuro e trasportati in modo silenzioso.



Box in feltro per il gavone posteriore: l'organizzazione diventa semplice

Tenete in ordine gli oggetti più piccoli durante il viaggio con i nostri box sicuri in feltro originale ERIBA, che si fissano perfettamente nel vano portaoggetti sul tetto grazie alle cinghie elastiche.

Gli Accessori Originali ERIBA offrono anche soluzioni personalizzate per il vostro comfort di riposo, tappetini isolanti, tappeti per la cabina, articoli da collezione alla moda e molto altro ancora. Date un'occhiata all'intero portafoglio prodotti di ERIBA Original Accessories.



INFO

Gli accessori originali non sono disponibili franco fabbrica, ma possono essere ordinati e montati a posteriori tramite il vostro concessionario ERIBA. Gli articoli vengono montati sul veicolo dopo la consegna dalla fabbrica e non sono sotto la responsabilità del produttore. I ricambi originali ERIBA e gli accessori montati a posteriori sul veicolo influiscono sulla capacità di carico e sui carichi sugli assi.

Si prega di notare che il peso totale tecnicamente ammesso sull'assale non deve essere superato nemmeno dopo il montaggio di parti e accessori originali ERIBA. Ulteriori informazioni e spiegazioni sul tema del peso sono disponibili nelle nostre informazioni sul peso.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Ogni modifica eseguita dopo la produzione può ridurre i margini di sicurezza del veicolo.

Gli accessori e i pezzi di ricambio consigliati dalla HYMER GmbH & Co. KG sono stati progettati esclusivamente per il Vostro veicolo e sono stati da noi collaudati ed approvati. Il Vostro rivenditore specializzato HYMER dispone di questi prodotti e delle informazioni tecniche per eseguire la loro installazione a regola d'arte.

Gli accessori, le trasformazioni o le aggiunte non approvate da HYMER GmbH & Co. KG possono compromettere o ridurre i margini di sicurezza e provocare eventuali danni: Anche nel caso esista una comunicazione comprovante la possibilità di installazione di un accessorio, non deriva la possibilità che il prodotto sia adeguato.

Vi preghiamo di comprendere che HYMER GmbH & Co. KG non può assumersi responsabilità per danni causati da accessori non approvati e da modifiche o cambiamenti non autorizzati.

I pesi indicati sono approssimativi. Il carico utile indicato nel listino

si riduce in relazione agli accessori optional installati, dei quali si fornisce il relativo peso sul presente listino.

I dati relativi alle dotazioni, aspetto, prestazioni, dimensioni e masse sono suscettibili di una tolleranza del +/- 5%.

I dati sono riferiti alla data di stampa del catalogo e del listino e rispettano le disposizioni europee. Nel corso della produzione ci riserviamo il diritto di apportare modifiche alle dotazioni o migliorie al prodotto. Il vostro rivenditore autorizzato HYMERCAR vi informerà riguardo alla situazione aggiornata delle dotazioni di serie e se siano state apportate modifiche.

Vi preghiamo di osservare che, in caso di installazione di un accessorio

specialmente nella zona posteriore, come ad esempio portamoto o gancio di traino, occorre sempre rispettare il carico massimo ammesso sull'assale.

I prezzi degli accessori sono validi solo se sono ordinati prima della costruzione del veicolo montati in fabbrica. Non sono validi per il montaggio successivo.

Il montaggio successivo di accessori può in certi casi non essere possibile o costare di più.

Il presente listino prezzi è valido sulla base delle dotazioni di serie definite al momento della stampa. Nonostante un accurato controllo dei contenuti, non sono esclusi possibili errori di stampa e/o traduzione. Nel corso della stagione ci riserviamo la possibilità di variare le dotazioni e migliorare il veicolo.

Le piante possono essere rappresentate con accessori non di serie che comportano una variazione di prezzo.

L'impianto idrico è rispondente alla normativa 2002/72/EG del 07/2011
e corrisponde all'attuale livello tecnico.

Prima di formalizzare l'acquisto vi consigliamo di verificare presso un
concessionario autorizzato HYMER la dotazione di serie e se siano state apportate delle modifiche.

I prezzi indicati sono prezzi consigliati (non vincolanti) in EURO (IVA inclusa) e si intendono franco fabbrica, spese di immatricolazione e consegna non incluse.

Ci riserviamo la possibilità di variare il veicolo, prezzi, dotazioni, accessori riguardanti la nostra produzione.

Questo listino prezzi sostituisce con effetto immediato il precedente.

Ritiro da parte del cliente.

Il cliente non è autorizzato a ritirare il veicolo direttamente in fabbrica.

NOTE

- 1) a) La larghezza totale corrisponde alla dimensione comprensiva dei passaruota (esclusi gli specchietti retrovisori esterni). b) L'altezza cambia se si montano optional come l'antenna satellitare, le barre sul tetto, ecc. L'antenna radio di serie non è compresa nell'altezza complessiva.
- 2) a)Fino al 12% di pendenza: con l'aumentare dell'altitudine si riduce la potenza del motore. A partire da 1000 m sul livello del mare e per ogni ulteriore 1000 m, il 10% del rimorchio viene detratto dal peso. b) La specifica è il carico massimo del rimorchio, tenendo conto del peso totale di traino della variante di telaio. Il peso totale di traino e quindi il carico del rimorchio possono cambiare a seconda delle dotazioni/telaio. Contattateci a questo proposito, saremo lieti di calcolare la capacità di traino del vostro veicolo.
- 3) Il numero di persone specificato si riduce se la massa in ordine di marcia aumenta. L'aumento si verifica in particolare se la motorizzazione differisce dalla variante base, se vengono montati degli optional e se viene scelta una variante di equipaggiamento corrispondente. Controllate le specifiche di peso nel listino prezzi o presso il vostro concessionario ERIBA per assicurarvi che non venga superata la massa totale tecnicamente ammessa e che ci sia una capacità di carico sufficiente per persone e altri oggetti. Tenere presente il bilanciamento del peso del veicolo.
- 4) La modifica della variante di peso è possibile solo in combinazione con l'opzione "Aumento di peso a 3,88 tonnellate" franco fabbrica. Si prega di tenerlo presente al momento dell'ordine.
- 5) Ordinando i cerchi in lega da 17", l'altezza complessiva del veicolo aumenta di 3 cm.
- 6) Disponibile solo in combinazione con i cerchi in acciaio.
- 7) Ordinando il riscaldamento diesel, viene inserito automaticamente il vano portabombole per bombole di gas da 2,7 kg.
- 8) Quando si ordina il climatizzatore a soffitto, viene eliminato l'oblò di seire posteriore 70 x 50 cm.
- 9) Ordinando il climatizzatore a tetto, l'altezza complessiva del veicolo aumenta di 15 cm.

INFORMAZIONI LEGALI RELATIVE AI PESI

I dati e i controlli del peso per i camper sono regolamentati nell'UE dalle disposizioni procedurali UE n. 2021/535 (fino a giugno 2022: disposizioni procedurali UE n. 1230/2012). Di seguito abbiamo riassunto e illustrato per Lei la terminologia di base e le disposizioni giuridiche di questo regolamento. I nostri rivenditori e il configuratore ERIBA sul nostro sito web sono strumenti complementari per la configurazione del Suo veicolo.

1. Massa massima tecnicamente ammissibile

La massa massima tecnicamente ammissibile (anche detta: massa massima tecnicamente ammissibile a pieno carico) del veicolo (ad es. 3.500 kg) è la massa definita dal costruttore, che il veicolo non può superare. I dati relativi alla massa massima tecnicamente ammissibile del modello scelto è indicata nelle specifiche tecniche. Se di fatto, in condizioni di marcia, il veicolo supera la massa massima tecnicamente ammissibile, questo rappresenta una violazione del Codice della Strada soggetta a sanzione.

2. Massa in ordine di marcia

In parole semplici, la massa in ordine di marcia è data dal veicolo base con la dotazione standard più un peso predefinito per legge pari a 75 kg per il conducente. Questo include sostanzialmente le posizioni seguenti:

- il peso a vuoto del veicolo con la struttura, compresi carburante, lubrificanti, oli e refrigeranti;
- la dotazione standard, ossia tutti gli oggetti della dotazione inclusi nella configurazione di fornitura standard installati in fabbrica;
- il serbatoio acque chiare riempito al 100 % in regime di marcia (riempimento secondo le indicazioni del costruttore, es. 20 litri) e una bombola del gas di alluminio piena al 100 % del peso di 16 kg;
- il serbatoio carburante riempito al 90 % con carburante;
- il conducente, il cui peso – a prescindere dal valore effettivo – è fissato dalla legislazione UE a 75 kg.

I dati sulla massa in ordine di marcia per ogni modello sono indicati sui documenti di vendita. L'importante è che il valore indicato nei documenti di vendita per la massa in ordine di marcia sia un valore standard predefinito calcolato con una procedura di omologazione e controllato dagli enti competenti. È giuridicamente ammissibile e tecnicamente possibile che la massa in ordine di marcia del veicolo fornito si discosti dal valore nominale indicato nei documenti di vendita. La tolleranza giuridicamente ammissibile è pari a $\pm 5\%$. In questo modo il legislatore UE tiene conto del fatto che, in seguito alle variazioni di peso dei componenti forniti e a fenomeni di processo e legati agli agenti atmosferici, si possono verificare delle variazioni di massa in ordine di marcia.

Un calcolo esemplificativo illustra queste divergenze di peso:

- massa in ordine di marcia come da documenti di vendita: 2.850 kg
- Tolleranza giuridicamente ammissibile di $\pm 5\%$: 142,50 kg
- Margine giuridicamente ammissibile della massa in ordine di marcia: da 2.707,50 kg a 2.992,50 kg

Il margine concreto delle divergenze di peso è indicato, per ogni modello, nelle specifiche tecniche. ERIBA fa grandi sforzi per ridurre le variazioni di peso al valore minimo prescritto per questioni tecniche legate al processo di produzione. Le divergenze ai limiti superiore o inferiore del margine sono rare, tuttavia non possono essere eliminate del tutto nonostante la massima ottimizzazione. Il peso reale del veicolo e il rispetto della tolleranza ammissibile viene dunque controllato da ERIBA tramite la pesatura del veicolo alla fine della linea di montaggio.

3. Massa dei passeggeri

La massa dei passeggeri viene calcolata sulla base di un peso di 75 kg per ogni posto a sedere previsto dal costruttore, indipendentemente dal peso effettivo dei passeggeri. La massa del conducente è già inclusa nella massa in ordine di marcia (v. sopra il n. 2), pertanto non viene nuovamente calcolata. In un camper con quattro posti a sedere omologati, la massa dei passeggeri è pari a $3 \times 75 \text{ kg} = 225 \text{ kg}$.

4. Dotazione opzionale e massa effettiva del veicolo

Fanno parte della dotazione opzionale (anche detta: equipaggiamento speciale o equipaggiamento aggiuntivo), secondo la definizione giuridica, tutti gli elementi opzionali non inclusi nella dotazione di serie, che vengono montati sul veicolo sotto la responsabilità del costruttore – ossia in fabbrica – e che possono essere ordinati dal cliente (come tendalino, bicicletta o portamoto, impianto satellitare, impianto solare, forno ecc.). I dati sul peso dei singoli elementi e/o dei pacchetti della dotazione opzionale ordinabile si trovano nei documenti di vendita. Non fanno parte della dotazione opzionale in senso stretto gli altri accessori, che vengono montati dopo la fornitura del veicolo da parte del rivenditore o su iniziativa dell'acquirente. La massa del veicolo in ordine di marcia (v. sopra n. 2) e la massa della dotazione opzionale montata in fabbrica su un veicolo concreto, vengono denominate insieme come massa effettiva. Il dato specifico per il veicolo dopo la consegna è indicato al punto 13.2 del certificato di conformità (Certificate of Conformity, CoC). Notare che anche questo è un valore standardizzato. Poiché per la massa in ordine di marcia – come elemento della massa effettiva – si applica una tolleranza giuridicamente ammissibile di $\pm 5\%$ (v. n. 2), anche la massa effettiva può variare rispetto al valore nominale indicato.

5. Massa utile e massa utile minima

Anche l'installazione della dotazione opzionale è soggetta a limitazioni tecniche e giuridiche: Può essere ordinata e montata in fabbrica solo una quantità di dotazione opzionale che lasci sufficiente peso disponibile per bagagli e altri accessori (la cosiddetta massa utile), senza che la massa massima tecnicamente ammissibile venga superata. La massa utile si ottiene sottraendo la massa in ordine di marcia (valore nominale secondo i documenti di vendita, v. sopra n. 2), la massa della dotazione opzionale e la massa dei passeggeri (v. sopra n. 3) dalla massa massima tecnicamente ammissibile (v. sopra n. 1). Il regolamento UE prevede per i camper una massa utile minima fissa, che deve rimanere disponibile per bagagli o altri accessori non montati in fabbrica. Questa massa utile minima si calcola nel modo seguente:

Massa utile minima in kg $\geq 10 * (n + L)$

Dove: "n" = numero massimo dei passeggeri incluso il conducente e "L" = lunghezza totale del veicolo in metri.

In un camper lungo 6 m con 4 posti a sedere omologati, la massa utile minima è pari ad es. a $10 \text{ kg} * (4 + 6) = 100 \text{ kg}$.

Affinché la massa utile minima venga rispettata, per ogni modello di veicolo esiste una combinazione massima ordinabile di dotazione opzionale. Nell'esempio citato sopra, con una massa utile minima di 100 kg, la massa totale della dotazione opzionale in un veicolo con quattro posti a sedere omologati e una massa in ordine di marcia di 2.850 kg può essere al massimo di 325 kg:

3.500 kg massa massima tecnicamente ammissibile

- 2.850 kg massa in ordine di marcia

- 3*75 kg massa dei passeggeri

- 100 kg massa utile minima

= 325 kg massa massima ammissibile della dotazione opzionale

- 3*75 kg massa dei passeggeri

- 150 kg dotazione opzionale ordinata del veicolo concreto

= 218 kg possibilità di carico effettiva

Per essere sicuri che la massa utile calcolata sia garantita, per configurazione del veicolo è necessario includere nel calcolo anche le tolleranze possibili e ammissibili per la massa in ordine di marcia.

Per questo si raccomanda di pesare il camper carico prima di ogni viaggio con una bilancia non automatica e, tenendo in considerazione il peso dei passeggeri, verificare che la massa massima tecnicamente ammissibile e la massa massima tecnicamente ammissibile sull'asse vengano rispettate.

È importante sapere che questo calcolo si basa sul valore predefinito nella procedura di omologazione per la massa in ordine di marcia, e non tiene conto delle divergenze di peso ammissibili per la massa in ordine di marcia (v. sopra n. 2). Se il massimo valore ammissibile per la dotazione opzionale di 325 kg (nell'esempio) è quasi o completamente raggiunto, se la divergenza di peso aumenta, può succedere che la massa utile minima di 100 kg venga garantita applicando il valore predefinito della massa in ordine di marcia, ma che non ci sia alcuna possibilità di carico. Anche in questo caso, ecco un esempio di calcolo per un veicolo con quattro posti a sedere, la cui massa in ordine di marcia pesata supera del 2 % il valore nominale:

3.500 kg massa massima tecnicamente ammissibile

- 2.907 kg massa in ordine di marcia effettivamente pesata (+ 2 % rispetto al valore di 2.850 kg)

- 3*75 kg massa dei passeggeri

- 325 kg dotazione opzionale (massimo valore ammissibile)

= 43 kg possibilità di carico effettiva (< massa utile minima di 100 kg)

Per evitare una situazione simile, ERIBA riduce il massimo peso ammissibile per la dotazione opzionale ordinabile in base al modello. La limitazione della dotazione opzionale dovrebbe garantire che la massa utile minima, vale a dire la massa libera prescritta per legge per i bagagli e per gli accessori installati a posteriori, nei veicoli forniti da ERIBA, sia effettivamente disponibile per il carico utile.

Poiché il peso di un veicolo concreto può essere determinato solo tramite pesatura alla fine della linea di montaggio, in alcuni casi molto rari, nonostante questa limitazione della dotazione opzionale, può succedere che la massa utile minima alla fine della catena non sia garantita. Per garantire anche in questi casi la massa utile minima, prima di consegnare il veicolo ERIBA verifica con Lei e con il rivenditore se maggiorare la portata del veicolo, ridurre i posti a sedere o eliminare la dotazione opzionale.

6. Effetti delle tolleranze della massa in ordine di marcia sulla massa utile

Anche a prescindere dalla massa utile minima è bene considerare che le inevitabili variazioni della massa in ordine di marcia legate al processo di produzione – verso l'alto e verso il basso – agiscono in modo speculare sulla restante possibilità di carico: Se si ordina il veicolo esemplificativo (v. sopra n. 3.) ad es. con una dotazione opzionale con un peso totale di 150 kg, partendo dal valore predefinito per la massa in ordine di marcia, si calcola una massa utile di 275 kg. La possibilità di carico effettivamente disponibile può risultare superiore o inferiore a questo valore in seguito alle tolleranze. Se la massa in ordine di marcia del Suo veicolo supera del 2 % ammissibile il valore riportato nei documenti di vendita, la possibilità di carico si riduce da 275 kg a 218 kg:

3.500 kg massa massima tecnicamente ammissibile

- 2.907 kg massa in ordine di marcia effettivamente pesata (+ 2 % rispetto al valore di 2.850 kg)

INFORMAZIONI

Questa brochure contiene lo stato della serie al momento della stampa. Nonostante il controllo dei contenuti, non si possono escludere errori di stampa. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche alle dotazioni, miglioramenti ai prodotti e variazioni di prezzo nel corso della stagione. Per informazioni sullo stato attuale dei prodotti, delle serie e dei prezzi, rivolgersi a uno dei nostri concessionari autorizzati ERIBA prima di stipulare un contratto.

Alcuni veicoli sono mostrati con optional che sono inclusi nell'attuale listino prezzi e sono disponibili a un costo aggiuntivo. La decorazione illustrata non fa parte della fornitura ERIBA.

I dettagli corrispondono alle normative europee di omologazione, che possono cambiare prima dell'acquisto o della consegna del veicolo. Il vostro concessionario ERIBA sarà lieto di informarvi su eventuali modifiche e sulle dotazioni di serie.

Copyright © 2025 Hymer GmbH & Co. KG



Hymer GmbH & Co. KG
Postfach 1140
D-88339 Bad Waldsee

www.hymer.com



Seguiteci anche su Facebook e Instagram!
Facebook: @eriba.caravan
Instagram @eriba_original